

ဓမ္မခန္ဓာ (၃၂) “နာခံပုံအုပ်ခြင်း” (အလ် ဆစ်ဂျဒါ)
ဉာဏ်စဉ်ကိန်းပေးမှု အမှတ်စဉ်- ၇၅။ သုတ်ဒေသနာ- အပါး ၃၀။

ဦးဌေးလွင်ဦး ပြန်ဆိုသည်။

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ကရုဏာရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အားဖြင့် -

၁။	الم ﴿
☆ ၂:၁	အလက်ဖ်၊လမ်၊မင်☆
၂။	<p style="text-align: right;">تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَأُرِيَبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿</p> <p>သံသယဖြစ်ဘွယ် အလျဉ်း မရှိသော ဤကျမ်းတော်ကို လောကဓပ်သိမ်း၏ ကံကြမ္မာရှင်ထံမှ ချမှတ်ပေးတော်မူ၏။</p>
၃။	<p style="text-align: right;">أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لَتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَاهُمْ مِّنْ نَّذِيرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿</p> <p>လုပ်ကြံဖန်တီးချက်ဟု ဆိုကြသလော၊ အမှန်မှာ သင့်မတိုင်မှီ သတိဖော်ပေးသူ မရောက်ရှိသေးသော လူမျိုးအတွက် သင့် ကံကြမ္မာရှင်ထံမှ သတိပေးတရားတော် ဖြစ်သည့် ၎င်းသည် ပရမတ္ထသစ္စာဖြစ်၏။ သူတို့ လမ်းညွှန်မှန် ရနိုင် ကောင်း၏။</p>
၄။	<p style="text-align: right;">اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ مَا لَكُمْ مِّنْ دُونِهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿</p> <p>☆ ၀:၁၃</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် မိုးများနှင့် မြေကမ္ဘာ ထိုနှစ်ခုကြားရှိ အရာများကို ကာလခြောက်ခုဖြင့် ဖြစ်တည်စေသော အရှင် ဖြစ်၏။ ထို့နောက် ထပ်ဆင့်ကွပ်ကဲမှုပို ပုံပေါ်စေ၏။* သင်တို့အတွက် အရှင်အား တုပြိုင်၍ ကွပ်ကဲပေးသူ၊ အမျှဝေပေး နိုင်သူ မရှိပြီ။ သတိတရားရကြမည် မဟုတ်လော။</p>
၅။	<p style="text-align: right;">يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ﴿</p> <p>အရှင်သည် မိုးများမှ မြေကမ္ဘာတိုင် စီမံချက်များကို လောကဓမ္မ ဖြစ်စေ၏။ တဖန် ၎င်းမှာ အရှင့်ထံတော်သို့ နေ့ချင်း ပြန်ရ၍ ယင်းမှာ သင်တို့၏ တွက်ချက်မှု စည်းချိန်အရ နှစ်ပေါင်းထောင်ချီ၍ ဖြစ်၏။</p>
၆။	<p style="text-align: right;">ذَٰلِكَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿</p> <p>ဤသို့ အရှင်သည် စက္ခုလွန်နှင့် မျက်မှောက်သက်သေများကို သိနေသော ဘုန်းတော်ရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
၇။	<p style="text-align: right;">الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنسَانِ مِنْ طِينٍ ﴿</p> <p>အရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံအား အကောင်းမွန်ဆုံး ဖြစ်တည်စေတော်မူ၏။ လူသားကို မြေမှ စတင် ဖြစ်တည်စေ၏။</p>
၈။	<p style="text-align: right;">ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ﴿</p> <p>ထို့နောက် ၎င်းမှ ညှစ်ထုတ်ရသော မျိုးစေ့ဖြစ်သော ရွံရှာဘွယ် ရေတစ်စက် အဖြစ် စီမံ၏။</p>
၉။	<p style="text-align: right;">ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُّوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿</p>

	ထို့နောက် ၎င်းအား ပုံပေါ်စေ၏။ အရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်မှ သူ့အား သက်ဝင်စေ၍၊ သင်တို့အား ကြားနိုင်စွမ်း၊ မြင်နိုင်စွမ်း ခံစားနိုင်စွမ်းကို စီမံပေး၏။ သို့သော် အနည်းစုမှအပ ကျေးဇူးသိတတ်သူ မရှိချေ။ ^{၈၀၀}
၁၀။	وَقَالُوا أَنَذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَنَا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ بَلْ هُمْ بَلِقَاءَ رَبِّهِمْ كَافِرُونَ ﴿١٠﴾ သူတို့က “ကျွန်ုပ်တို့အား မြေကမ္ဘာမှ လွဲဖယ်ရပြီးနောက်၊ ကျွန်ုပ်တို့အား အသစ်တစ်ဖန် ဖြစ်တည်စေမည်လော၊” ဟု မေးကြ၏။ အမှန်မှာ သူတို့သည် သူတို့၏ ကံကြမ္မာရှင်အား ဖူးတွေ့ရမည်ကို ဖုံးကွယ်မှောင်ချသူများ ဖြစ်ကြ၏။
၁၁။	قُلْ يَتَوَفَّأَكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿١١﴾ ဟောလော့ “သင်တို့အား ရံထားသော သေစေခြင်း စွမ်းအင်က သင်တို့အား ခန္ဓာကြွေစေသောအခါ၊ ထို့နောက် သင်တို့သည် ကံကြမ္မာရှင်၏ထံသို့ ဦးလှည့်ပြန်ခဲ့ရမည်ပင် ဖြစ်၏။
၁၂။	وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُو رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ﴿١٢﴾ ရာဇဝတ်ကောင်များသည် ကံကြမ္မာရှင်၏ ထံတော်၌ ဦးခေါင်းများ ကျိုးကျလျက် “အို ကံကြမ္မာရှင် တပည့်တော်တို့ သည် မြင်ရပါပြီ၊ ကြားရပါပြီ၊ ပြုပြင်ပြောင်းလဲခြင်း ကျင့်ကြံနိုင်အံ့မှာ တပည့်တော်တို့အား လှည့်ပြန်စေတော်မူပါ၊ တပည့်တော်တို့ ဒိဋ္ဌမျက်မြင် ဖြစ်ပါပြီ၊” ဟု ဆိုကြသည်ကို သင်တို့ ဆင်ခြင်မိပါလေစ။ [☆]
၁၃။	وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدَاهَا وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٣﴾ ငါ၏ စံချိန်ပြည့်မီခဲ့လျှင်၊ [☆] ဉာဉ်စရိုက်ကိုယ်စီအား လမ်းညွှန်ပေးလတ္တံ့၊ သို့ရာတွင် ငါ၏ မုက္ခပါတ်တော်သည် သစ္စာ တစ်ရပ် ဖြစ်၏။ ငါသည် ပုတုဇဉ်နှင့် [☆] လူသားတို့ကို ငရဲဘုံ၌ အတူတကွ ဖြည့်တော်မူမည်ပင်။
၁၄။	فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾ သင်တို့ မေ့ထားခဲ့သည့် ဤဆုံတွေ့ရမည့် နေ့ကာလကို မြည်းစမ်းလော့၊ သင်တို့အားလည်း ငါ မေ့ပစ်လိုက်ပြီ၊ သင်တို့ ကျင့်ကြံခဲ့သည့် အတိုင်း ဝင့်ကြေးဒဏ်အား ကာလမဲ့ မြည်းစမ်းလော့။
၁၅။	إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿١٥﴾ ငါ၏ သုတ်ဒေသနာတော်များအား ယုံကြည်သူတို့သည်သာ သတိဖော်ပေးသောအခါ၊ ရိုးကျိုး ဦးချကြ၏၊ သူတို့၏ ကံကြမ္မာရှင်အား ရည်သန်စူးစိုက်လျက် ဦးထိပ်ထားကြ၏။ သူတို့သည် မာနကြီးနေသူများ မဟုတ်ချေ။

(၈၀၀) فِيهِ مِنْ رُوحِهِ ၎င်းအား ပုံပေါ်စေ၏။ အရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်မှ သူ့အား သက်ဝင်စေ၍၊ သင်တို့အား ကြားနိုင်စွမ်း၊ မြင်နိုင်စွမ်း ခံစားနိုင်စွမ်းကို စီမံပေး၏။ သို့သော် အနည်းစုမှအပ ကျေးဇူးသိတတ်သူ မရှိချေ။^{၈၀၀}

၁၀။ وَقَالُوا أَنَذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَنَا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ B... သူတို့က “ကျွန်ုပ်တို့အား မြေကမ္ဘာမှ လွဲဖယ်ရပြီးနောက်၊ ကျွန်ုပ်တို့အား အသစ်တစ်ဖန် ဖြစ်တည်စေမည်လော၊” ဟု မေးကြ၏။ အမှန်မှာ သူတို့သည် သူတို့၏ ကံကြမ္မာရှင်အား ဖူးတွေ့ရမည်ကို ဖုံးကွယ်မှောင်ချသူများ ဖြစ်ကြ၏။

၁၁။ قُلْ يَتَوَفَّأَكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ... ဟောလော့ “သင်တို့အား ရံထားသော သေစေခြင်း စွမ်းအင်က သင်တို့အား ခန္ဓာကြွေစေသောအခါ၊ ထို့နောက် သင်တို့သည် ကံကြမ္မာရှင်၏ထံသို့ ဦးလှည့်ပြန်ခဲ့ရမည်ပင် ဖြစ်၏။

၁၂။ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُو رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ... ရာဇဝတ်ကောင်များသည် ကံကြမ္မာရှင်၏ ထံတော်၌ ဦးခေါင်းများ ကျိုးကျလျက် “အို ကံကြမ္မာရှင် တပည့်တော်တို့ သည် မြင်ရပါပြီ၊ ကြားရပါပြီ၊ ပြုပြင်ပြောင်းလဲခြင်း ကျင့်ကြံနိုင်အံ့မှာ တပည့်တော်တို့အား လှည့်ပြန်စေတော်မူပါ၊ တပည့်တော်တို့ ဒိဋ္ဌမျက်မြင် ဖြစ်ပါပြီ၊” ဟု ဆိုကြသည်ကို သင်တို့ ဆင်ခြင်မိပါလေစ။[☆]

၁၃။ وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدَاهَا وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ... ငါ၏ စံချိန်ပြည့်မီခဲ့လျှင်၊[☆] ဉာဉ်စရိုက်ကိုယ်စီအား လမ်းညွှန်ပေးလတ္တံ့၊ သို့ရာတွင် ငါ၏ မုက္ခပါတ်တော်သည် သစ္စာ တစ်ရပ် ဖြစ်၏။ ငါသည် ပုတုဇဉ်နှင့်[☆] လူသားတို့ကို ငရဲဘုံ၌ အတူတကွ ဖြည့်တော်မူမည်ပင်။

၁၄။ فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ... သင်တို့ မေ့ထားခဲ့သည့် ဤဆုံတွေ့ရမည့် နေ့ကာလကို မြည်းစမ်းလော့၊ သင်တို့အားလည်း ငါ မေ့ပစ်လိုက်ပြီ၊ သင်တို့ ကျင့်ကြံခဲ့သည့် အတိုင်း ဝင့်ကြေးဒဏ်အား ကာလမဲ့ မြည်းစမ်းလော့။

၁၅။ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ... ငါ၏ သုတ်ဒေသနာတော်များအား ယုံကြည်သူတို့သည်သာ သတိဖော်ပေးသောအခါ၊ ရိုးကျိုး ဦးချကြ၏၊ သူတို့၏ ကံကြမ္မာရှင်အား ရည်သန်စူးစိုက်လျက် ဦးထိပ်ထားကြ၏။ သူတို့သည် မာနကြီးနေသူများ မဟုတ်ချေ။

၁၆။ အိမ်ရာ	<p>تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿١٦﴾</p> <p>သူတို့သည် သူတို့၏ နံခင်းရာကို စွန့်ထား၍ ကြောက်ရွံ့ခြင်း၊ မျှော်လင့်ခြင်းများဖြင့် သူတို့၏ ကံကြမ္မာရှင်၌ ဆုတောင်းဝတ်ပြုကြ၏။ သူတို့အား ရိက္ခာပေးရာမှ လူဒါန်းပေးကမ်းကြ၏။</p>
၁၇။	<p>فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾</p> <p>သူတို့အတွက် ကွယ်ဝှက်နေသော၊ မျက်လုံး လန်းဆန်းစေရာကို သိသော စိတ်ဉာဏ်ဟူ၍ မရှိချေ။ ယင်းသည် သူတို့ ကျင့်ကြံခဲ့ရာ၏ အကျိုးဆက် ဖြစ်၏။</p>
၁၈။	<p>أَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا كَمَن كَانَ فَاسِقًا لَّا يَسْتَوُونَ ﴿١٨﴾</p> <p>ယုံကြည်ခြင်း၌ ရှိသူသည် ယုတ်မာခြင်း၌ ရှိသူကဲ့သို့ ဖြစ်သလော၊ တူညီကြသည်ကား မဟုတ်ချေ။</p>
၁၉။	<p>أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوَى نُزُلًا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾</p> <p>ယုံကြည်၍ ပြုပြင်ပြောင်းလဲခြင်းကို ကျင့်ကြံသူ၊ ထိုသူတို့အတွက် ခိုနားရာ ဥယျာဉ်တို့သည် ရှိနေ၏။ သူတို့ကျင့်ဆောင်ခဲ့ခြင်းအတွက် ဖျော်ဖြေခံရမည်သာတည်း။</p>
၂၀။	<p>وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ كُلَّمَا أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابِ النَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿٢٠﴾</p> <p>ယုတ်မာသောသူ၊ သူတို့အတွက် ခိုနားရာမှာ အပူမီးသာ ဖြစ်ချေ၏။ သူတို့သည် ထိုမှ လှည့်ပြေးလိုတိုင်း ၎င်းအထဲသို့ သာ ပြန်မောင်းသွင်းခြင်း ခံရ၍၊ သူတို့အား ပြောမည်မှာ “သင်တို့ ငြင်းဆန်ခဲ့သည့် အပူမီးဝင်ကြွေးအား မည်းစမ်းကြလော့၊” ဟု ဖြစ်၏။</p>
၂၁။	<p>وَلَنذِيقْتَهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَىٰ دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢١﴾</p> <p>သူတို့ ဦးလှည့်ကြအံ့မှ၊ သူတို့အား ဝင်ကြွေးအပ်ကြီး အစား ပွတ်ကာသီကာ ဝင်ကြွေးများကို အရင်မြည်းစမ်းစေ၏။</p>
၂၂။	<p>وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ ﴿٢٢﴾</p> <p>ကံကြမ္မာရှင်ထံမှ သုတ်ဒေသနာများဖြင့် သတိပေးသောအခါ၊ နောက်လှည့်သွားသူထက် မည်သူက ပို၍ အဝိဇ္ဇာစီးနေအံ့နည်း။ ငါ၏ တိကျသော တုန့်ပြန်မှုသည် ရာဇဝတ်ကောင်အတွက် ရှိနေ၏။</p>
၂၃။	<p>وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُن فِي مِرْيَةٍ مِّن لِّقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٢٣﴾</p> <p>ငါသည် မူဆာအား ကျမ်းတော်ကို ချီးမြှင့်၏။ ထို့ကြောင့် အရှင့်အား ဖူးတွေ့ရမည်ကို သို့လောသို့လော မဖြစ်လင့်၊ ငါသည် ၎င်းကို ဂျူးလူမျိုးတို့အတွက် လမ်းညွှန်အဖြစ် စီမံတော်မူ၏။</p>
၂၄။	<p>وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أُمَّةً يَهْتَدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ ﴿٢٤﴾</p> <p>သူတို့သည် သီးခံပါရမီ ရှိသောအခါ၊ သူတို့မှ ခေါင်းဆောင်များ ခန့်အပ်၍ ငါ့ စီမံချက် အားဖြင့် လမ်းညွှန်တော်မူ၏။ သူတို့သည် ငါ၏ သုတ်ဒေသနာများ၌ ဒိဌယုံကြည်ခြင်း ရှိကြ၏။</p>
၂၅။	<p>إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٢٥﴾</p> <p>ရပ်တည်မြဲမြံသော နေ့ကာလ၌၊ ထို၌ သူတို့၏ ကွဲလွဲမှုများအတွက် သင်၏ကံကြမ္မာရှင်က သူတို့ကြား၌ အဖြေမှန် ထုတ်ပေးတော်မူလတ္တံ့။</p>
၂၆။	<p>أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمَا أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِمْ مِّن الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَاكِينِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ أَفَلَا</p>

	<p style="text-align: right;">يَسْمَعُونَ ﴿٦٠﴾</p> <p>သူတို့မတိုင်မှီ မျိုးဆက်ပေါင်း မည်မျှကို တိမ်ကောပျက်စီးစေခဲ့ပြီနည်း၊ ထိုနေရာထိုင်ခင်းများ၌ သူတို့ လှည့်လည်သွားလာ နေကြပါလျက်၊ ၎င်းတွင် သူတို့အတွက် လမ်းညွှန်ချက် မရှိသလော၊ ကြားနာတတ်သူများအတွက် ယင်း၌ နိမိတ်လက္ခဏာရှိနေသည် မဟုတ်လော။^{၆၀၂}</p>
၂၇။	<p style="text-align: center;">أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ أَفَلَا يُبْصِرُونَ ﴿٦١﴾</p> <p>ငါသည် ခြောက်သွေ့သယောင်းနေသော မြေသို့ မြစ်ချောင်းများကို ဖြတ်မောင်း၍၊ ၎င်းအားဖြင့် သီးနှံမျိုးစေ့များ ပေါက်ရောက်စေ၏။ ထိုမှ သူတို့ကိုယ်တိုင်နှင့် သူတို့၏ တိရစ္ဆာန်များကို စားသုံးစေကြသည်ကို မဆင်ခြင်ကြသလော။ သူတို့၌ မြင်နိုင်စွမ်း မရှိကြသလော။</p>
၂၈။	<p style="text-align: center;">وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٦٢﴾</p> <p>ထို့ပြင် သူတို့က “သင်တို့သည် ဖြောင့်မှန်သူများ ဖြစ်ကြလျှင်၊ မည်သည့်အခါ အောင်မြင်ရမည်နည်း၊” ဟု ပြောကြ၏။</p>
၂၉။	<p style="text-align: center;">قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيْمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٦٣﴾</p> <p>ဟောလော့ “အောင်မြင်သော နေ့ကာလ၌ ဖုံးကွယ်သောသူတို့၏ ယုံကြည်ခြင်းသည် သူတို့အား အကျိုးရှိစေမည် မဟုတ်၊ သူတို့အား စောင့်ကြည့်နေတော့မည်လည်း မဟုတ်ချေ။</p>
၃၀။	<p style="text-align: center;">فَاعْرِضْ عَنْهُمْ وَعَنْتَظِرْ إِنَّهُمْ مُنْتَضِرُونَ ﴿٦٤﴾</p> <p>သို့ဖြစ်၍ သူတို့မှ လှည့်ထွက်သွား၍၊ စောင့်ကြည့်နေလော့၊ သူတို့သည်လည်း စောင့်ကြည့်နေသူများ ဖြစ်ကြ၏။</p>

(၆၀၂) ကျမ်းတော်တွင် ဤသုတ်တော် အပါအဝင် “ရှေး မျိုးဆက်ပေါင်း မည်မျှကို တိမ်ကောစေခဲ့ပြီနည်း၊” ဟူသော သုတ်တော်ပေါင်း များစွာ ပါဝင်ပေသည်။ ထိုသုတ်တော်များကို ဖော်ပြလေသမျှတွင် “သင်တို့သည် မဆင်ခြင်ကြသလော၊” ဟုလည်း မေးထားပေသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ အစ္စလာမ်သာသနာဝင်တို့အား ရှေးမှ သမိုင်းကြောင်းများကို လေ့လာရန်၊ သုတေသနပြုလုပ်ရန်၊ တစ်စိုက်မတ်မတ် သတိပေး သွန်သင်နေပေသည်။ သာသနာရေး ပညာဆိုသည်မှာ ကျမ်းတော်မှ ညွှန်ကြားချက်များကို လိုက်နာ၍ စူးစမ်းလေ့လာခြင်းကို ခေါ်ဆိုပေသည်။ အာရိဗီစာပေ တတ်မြောက်ရန် လေ့လာခြင်း တစ်မျိုးတည်းကိုသာ သာသနာရေး ပညာဟု မခေါ်ဆိုအပ်ပေ။ အစ္စလာမ်သာသနာဝင်မဟုတ်သော အာရိဗီများသည်လည်း အာရိဗီစာပေအား တတ်မြောက်သည်ပင်၊ ထို့ကြောင့် အစ္စလာမ်သာသနာအား အမှန်တကယ် မြတ်နိုး တန်ဖိုးထားလျှင်၊ သမိုင်းသုတေသနများ ပြုလုပ်ခြင်း၊ သမိုင်းကြောင်းများကို ဖော်ထုတ်ခြင်း၊ ထိုသမိုင်းကြောင်းများမှာ မိမိကိုယ်တိုင်နှင့် နောင်လာနောက်သားများအတွက် သင်တန်းစာ ရှာဖွေခြင်းများသည် အလွန်အရေးကြီးလှပေသည်။ ထိုအချက်ကို ဤသုတ်တော်ပါ “ထို၌ သင်တို့အတွက် လမ်းညွှန်ချက် မရှိသလော၊” ဟူသော ဆုံးမဝါကျက အတိအကျ ထောက်ပြထားပေသည်။ သမိုင်းဆိုသည်မှာ ကမ္ဘာလူ့သမိုင်း အားလုံးကို ဆိုလိုပေသည်။